Lúnes 1.º de Octubre de 1888 — MONTEVIDEO — Año IX de esta edicion—Núm. 2382

ADVERTENCIAS

Esta edicion se reparte á domicilio y se remite en el dia con perfecta regularidad á cualquier punto del interior ó del exterior.

Enviando el importe anticipado de la suscricion en giro postal ó en estampillas de correo, nuestro diario es remitido directamente á cualquier persona que lo solicite.

EL SIGLO

SUSCRICION
A LAS DOS EDICIONES

Por mes	$ 2.00
Por 6 meses	» 10.50
Por 1 año	» 20.00
Número suelto	» 0.10
» atrasado	» 0.20

A estos precios hay que agregar para gastos de franqueo, $ 0.50 mensuales para la República Argentina; $ 0.80 para el Brasil, Paraguay y Pacífico y $ 1.00 para Europa.

EDICION DE LA TARDE — DIARIO DE LA TARDE Y DE LA MAÑANA — IMPRENTA, CALLE 25 DE MAYO N.º 58

EL SIGLO

Esta vez no estuvo oportuno «El Censor»

Tiene la costumbre el colega que acabamos de nombrar de escribir de tiempo en tiempo y no muy de tarde en tarde, algun articulejo en que aboga por la vuelta al país del General Santos.

Ayer cumplió este deber de amistad en un artículo titulado «La vuelta del proscripto:» pero nos parece que esta vez no ha sido feliz en la oportunidad elegida para insistir en su tema; y vamos á decir porqué.

En su número anterior habia manifestado el colega que es muy posible que tengamos razon en creer que su propaganda en la prensa es estéril é ineficaz; pero que no debiamos suponerle tan cándido que se figurase que podia derrocar al Gobierno con artículos de periódico; que su máxima es que la fuerza se rechaza con la fuerza; y que no se siente con vocacion de mártir, ni está dispuesto á pasarse su vida protestando eternamente.

Cuando despues de dicho esto, escribe el colega un artículo, más que pidiendo que se permita volver á Santos, amenazando con su próxima vuelta, no es temerario sospechar que *El Censor* considera que la vuelta de Santos abriría camino á los que tienen escasa fé en la eficacia de la propaganda escrita y podria llevar la cuestion á un terreno más práctico, al terreno de los hechos.

Hay más todavia.—*El Censor* apremiado por nosotros para que manifestase quienes son los que forman ese gran partido colorado, que tan frecuentemente invoca en sus artículos, considerándolo como el único capaz de gobernar el país con provecho de la comunidad, ha declarado que una parte de ese partido colorado apoya por el momento al Gobierno actual, pero cuando llegue el momento oportuno se unirá á sus adversarios con el objeto de derrocarlo.—El colega ha explicado esa deslealtad por las necesidades de la lucha por la vida, manifestando que no puede exigirse á todos los hombres el sacrificio heróico de renunciar una posicion ventajosa para hostilizar abiertamente á la situacion.

Este es otro dato importante que debe tenerse en cuenta al leer el artículo en que *El Censor* aboga por la vuelta del General Santos al país. Si cuenta ó cree contar con una gran parte de los colorados que ostensiblemente apoyan al General Tajes, si al mismo tiempo declara que no es de la propaganda escrita la que puede dar en tierra con la actual situacion, es natural deducir que ansía la vuelta de Santos, porque tiene esperanza de que su presencia contribuya á organizar los elementos que hostilicen á los Poderes públicos del país.

Esta es la consecuencia que legítimamente se deduce de la actitud de *El Censor*. El colega procura picar el amor propio de los que sostienen que el General Santos no es un peligro sério para la paz del país, manifestando que en ese caso no debe haber ningun inconveniente en que Santos regrese; y que si es cierto que las mayorías apoyan al actual Gobierno, el ex-Presidente Santos se convencerá de que sería una insensatez tratar de promover hoy un movimiento revolucionario: pero parece que olvida ó afecta olvidar que es muy diferente escribir algunas cartas desde Paris á sus amigos, y venir al Colorado á ponerse en comunicacion íntima y verval con ellos, recibir sus visitas diarias y aparecer como centro al rededor del cual se agruparian todos los descontentos, todos los que no hayan conseguido ver realizadas sus aspiraciones y todos los que hayan visto desvanecerse sus esperanzas.

Esto es lo que tenemos que contestar á *El Censor*. No extrañe el colega que no nos dejemos seducir por la garantía que está dispuesto á prestar de que el general Santos si viniera á la patria, observaria una conducta honesta y arreglada.

Sabemos muy bien que aun en el caso de que el general Santos quisiera mantenerse apartado de la política activa, esos amigos oficiosos que segun *El Censor* fingen hoy apoyar á Tajes, emplearian toda clase de persuasiones para disuadir á su antiguo jefe de sus buenos propósitos y como dice el refran castellano que el mejor de los dados es no jugarlos, por eso nos parece que lo mejor que puede hacer el general Santos es mantenerse por ahora lejos del país,

Un comité de representantes del periodismo de todas las naciones que expongan se formará mas adelante.

Eduardo De Martino—En la *Riforma* de Roma encontramos el siguiente juicio sobre los méritos del marinista Eduardo De Martino, uno de los pintores más admirados en el Plata, donde residió largo tiempo.

Esta crítica se la remite desde Lóndres al diario nombrado su crítico de arte, uno de los más competentes si no el más autorizado de Italia.

«Debido (dice) á la larga peregrinacion que he hecho durante veintiocho años á través de los estudios, exposiciones públicas y colecciones privadas, creia con toda buena fé que podia afirmar que ningun artista ya maduro, que pudiera ser cotizado como un contingente sério en el conjunto del arte italiano contemporáneo, habia escapado á mi atencion, á mis prolijas pesquisas. Pues por más que esto desagrade á mi presuncion, debo confesar que estaba en un error, no conociendo, y por lo tanto no contándolo en el número, á Eduardo De Martino, ex-marino, oficial ó ingeniero naval, y artista exquisitísimo, *á pesar* de las cruces, encomiendas y medallas de todo órden y país que si del modesto estuche pasaran á la levita, la cubririan desde el ojal hasta el ombligo.

Y no solo De Martino es artista porque se conmueve y nos conmueve, ora con el espectáculo majestuoso é imponente de las enormes olas airadas que se alzan en montañas y se desploman en abismos vertiginosos, ora con la calma dulce y afeminada de las ondas que reciben muellemente en su seno á los ágiles yachts que van en busca de deleites; pero sobre todo —y de un modo singularísimo—por la ciencia profundamente adquirida de la técnica náutica, que le permite caracterizar rigurosamente con pocos rasgos el corte, la índole, diria casi el entendimiento de una embarcacion, allí donde otro pintor solo veria una mancha, que significaria como género una nave. *Cargo boat* ó acorazado, remolcador ó torpedera, cúter de corso ó tartana de pesca, ¿qué importa? Una mancha en el mar y basta.

Y, luego, ¡qué campo fecundo y palpitante del mas vivo interés de modernidad presente, y qué documentos para la historia de los venideros, pueda dar al arte el estudio íntimo, anatómico de ese enorme producto del ingenio humano que es la ciencia naval; los centenares, ¿qué digo?—los millares de estudios instantáneos, de bocetos, de cuadros, de modelos exactamente reproducidos, y con pacientísimo amor documentados por De Martino, podrian decíroslo si pudierais visitar su bello estudio!

Su especialidad, lo lleva á vivir en el mar y sobre el mar. Los puertos de América, del Brasil, los arsenales ingleses y hasta los italianos, conocerán ciertamente á De Martino, siempre en la brecha, en el trabajo (á pesar de su brazo y de su pierna ligeramente paralizados) haciendo bosquejos y proclamándose siempre «presente», siempre que se anuncie la solemnidad de una botadura notable, de una revista ó de una gran maniobra. Si tuviese noticia de un combate naval importante en el fin del mundo, se arruinaria por fletar un vapor que lo llevara á contemplarlo!

¿Y sus obras? Sus obras no están aun comenzadas cuando ya son acaparadas por aficionados de este ó aquel hemisferio.

Podeis figuraros fácilmente en un país marino como la Inglaterra cuántos armadores, almirante, comodoros, directores y propietarios de compañías—toda gente riquísima—desearán ver ilustrados por artistas tan especialmente competente los palacios y fortalezas flotantes sobre los cuales han desafiado por largos años los peligros del mar y en los cuales han invertido capitales, estudios y fatigas larguísimas.

El cielo de la epopeya de Nelson ilustrada por De Martino en una serie de ocho grandes cuadros, que por su ejecucion llamaré histórico-románticos, y expuestos aquí en Lóndres en una exhibicion especial, ha dado fama y fortuna á su valiente autor.

Las grandes reproducciones al agua fuerte se venden á precios elevadísimos, á mas de mil francos la série, y cuando el cielo entero esté concluido, y será formado por doce cuadros, espero que al menos una coleccion de estas aguas fuertes les será dado venderla en Italia.»

Paysandú—Copiamos de *El Paysandú*:

Los señores Aphoteloz y Thevenet han perdido mil y tantos animales vacunos, debido á la escacez de pastos y á la epidemia reinante.

Otros hacendados del Queguay han sufrido pérdidas semejantes.

Por el vapor *Saturno* vienen tres toros puros Devons, destinados á la cabaña Loraine, del Queguay.

Este establecimiento espera tambien algunos Rambouillet, que ha encargado á Francia.

—Se calcula que el palacete de don Julio Muró costará 80,000 pesos.

Para los viageros—Don Santos Rattaro establecerá en el Carmelo un cómodo hotel, en la casa que ocupaba el señor vice-consul argentino don Adolfo Pons.

Para el efecto, dentro de breves dias vendrá á esta capital á comprar el mobiliario necesario.

Empleado infiel—Del Rosario de Santa Fé ha fugado el individuo Angel Viniwo ó Lazari empleado de la agencia de «La Platense», lle-

el *Lujan* á disposicion de las autoridades del Paraná.

Resulta que el capturado Juan G. Baron Dubard, era administrador de las aguas corrientes en Córdoba, y al saber su destitucion de dicho puesto, resolvió fugarse sin rendir cuentas, sustrayendo de la caja una fuerte suma.

Freno automático—Buenos Aires, 29.

Efectuóse ayer el ensayo que habian anunciado del freno de vacío automático, en la línea del ferro carril del Sud, ante una buena concurrencia, entre la que se vein los señores ingenieros White, Evans, directores del ferrocarril Central y del Norte.

De la estacion Constitucion á Burzaco circuló un tren de de cinco coches de pasageros y 2 furgones en el que se hicieron los ensayos.

La primera prueba consistió en una parada ordinaria en Barracas que se efectuó sin dificultad.

En el segundo ensayo detuvo el tren el maquinista tan pronto como le fué posible en el kilómetro 7 con el resultado siguiente: velocidad del tren 63 kilómetros por hora. Tiempo empleado en detenerle 18 segundos. Distancia corrida antes de parar 160 metros.

El tercero consistió en parar el tren el guarda desde el furgon de atrás conservando toda la fuerza de la máquina.

Al efectuar esta operacion, el tren llevaba una velocidad de 49 kilómetros por hora.

En 25 segundos quedó el tren parado habiendo recorrido antes de parar 210 metros.

Consistió el cuarto ensayo en cortar en dos porciones el tren corriendo con gran velocidad, por medio de un atelajo de escape, y una vez separadas, el freno se aplica automáticamente en las dos porciones dejándolas paradas.

Al hacer esta prueba el tren llevaba una velocidad de 66 kilómetros por hora y necesitaron para detenerse las dos fracciones del tren 21 segundos.

Este ensayo se repitió otra vez con el mismo buen resultado.

Concluidas las pruebas, la concurrencia fué invitada á un lunch en el que abundaron los brindis y felicitaciones.

El freno de vacío automático es pues, de resultados positivos.

Rosario de Santa-Fé—Setiembre 29.

—El Dr. Iriondo propuso á la Municipalidad transformar la parte de la antigua quinta de Iriondo en un paseo, con montaña rusa, jardines, etc.

—John Meygs y compañía compraron 650 mil kilos de carbon de piedra á 24 pesos los mil kilos.

—Entraron de Marzella bergantin *Donco Brigitti*, de Whitehenser vapor inglés *Ohio* de New-York bergantin *John M. Vermcuth*, de Montevideo barca noruega *Sariderem*.

—Están terminados los planos del edificio proyectado para la jefatura política que levantaráse en el mismo que terreno ocupa frente á la plaza Mayo.

El Banco de España abrirá sus puertas el 1.º de Octubre.

Las instalaciones están terminadas. Son lujosísimas.

—Trátase de establecer en esta un gran café concierto y gimnasio.

—Hállanse actualmente fondeados en este puerto sesenta buques de ultramar efectuando operaciones de carga y descarga.

Médicos, boticarios y jueces—Un médico que se equivoca al estender una receta y un farmacéutico que sirve al público la pocion prescrita, ¿son culpables de homicidio impremeditado en caso de sobrevenir la muerte del paciente?

Tal es la cuestion que el tribunal de Chateaudun acaba de resolver afirmativamente.

El doctor Fleury, que asistia en el hospital de Cloyes á un enfermo que padecia una dolencia del pecho, tuvo hace poco tiempo un descuido lamentable.

Por error el médico, que aplicaba al doliente el sulfato neutro de atropina, veneno de los mas violentos, redactó, con fecha 16 de Marzo, una receta en que prescribia una pocion, compuesta de un gramo de aquel sulfato en cien gramos de agua destilada.

El farmacéutico Boussuges preparo, la pocion y el enfermo que absorbió tres gramos del medicamento, murió envenenado tres dias despues.

El médico ha declarado ante el tribunal, que en la receta habia escrito por error *un gramo*, en lugar de *un centigramo*, que era lo que queria prescribir.

En cuanto al farmacéutico, ha alegado en su defensa, que si habia satisfecho sin obstáculo la prescripcion, por más que la dósis de atropina le hubiese parecido un poco anormal, era en atencion á que sabia que el médico en cuestion acostumbraba á exagerar un poco las dósis en el empleo de los tóxicos.

El Dr. Fleury ha sido condenado á 600 francos de multa, y el farmacéutico á 15 dias de prision y 400 francos.

Fallo de la ciencia—Buenos Aires, 30—Los médicos señores José M. Ramos Mejía, Marcelino Aravena y Florentino Ortega, nombrados por el juez del crimen para hacer un reconocimiento de las facultades del procesado Castro Rodriguez, presentarán hoy el informe que se les ha encomendado.

Podemos desde ahora asegurar que la opinion unánime de los tres facultativos, es en el senti-

refinado, cuando Francia no ha exportado entre bruto y refinado arriba de 1.050,000. La exportacion alemana asciende á 7.800,000 quintales, y la de Bélgica á 740,000.

Cree Francia que si en estas condiciones aceptase una convencion que la imposibilitase para modificar su legislacion actual, iria á la zaga de las naciones no convenidas, y sobre todo de los Estados Unidos, que le cerrarian por completo los mercados de la América del Sur.

Hospital—Toma cuerpo la idea de construir un hospital italiano en el Rosario de Santa Fé.

Un propietario de esa nacionalidad ha ofrecido gratuitamente un terreno de 50 varas de frente y 100 de fondo.

Libre—El Comisario de órdenes de la Colonia ha puesto en completa libertad á Severo Rodriguez, quien habia sido forzada al servicio militar.

San Nicolás de los Arroyos—El vecindario de esta importante ciudad argentina se halla justamente alarmado por la situacion actual de su puerto amenazado de quedar completamente obstruido por grandes bancos de arena.

Mercado—Escriben de San José:

Se nos comunica que muy en breve se darán pasos para gestionar la expropiacion del terreno que perteneció á don Juan Perfumo, sito en las calles de Arenal y Solis, para establecer un mercado público.

Visitando—Comunican de La Plata:

Llegó á esta ciudad el señor Lopez Jordan acompañado de varios amigos.

Fué alojado durante su corta permanencia en la casa particular del doctor José Fonrouge.

A medio dia visitó en su despacho al gobernador de la provincia, quien lo llevó tambien á su casa.

Suicidio—El jueves de la semana pasada—dice *El Trabajo*, de Villaguay (Entre Rios)—puso fin á sus dias el comerciante de campaña don Vicente Casaña. El móvil que lo ha impulsado á tomar esa resolucion extrema parece que ha sido el mal estado de sus negocios.

Casaña estaba establecido con su casa de negocio en el distrito Sauce-Luna en la estancia de doña Marta F. de Migueles. Como á las 12 de la noche del dia citado, hora en que la mujer con quien él vivia se habia acostado, se dirigió al despacho del negocio, cogió una botella de glicerina y ... el contenido en un vaso apuró éste hasta concluirlo, diciéndole á la mujer ¡adios!

Al oir ella esta esclamacion se levantó inmediatamente y dándose cuenta de lo que él intentaba hacer, despues de tentativas infructuosas para hacerle desistir, llamó á un peon de la casa, el que acudió en el acto.

Al verlo venir Casaña tomó un trabuco que estaba detrás de una puerta y martillándolo le descerrajo en su propia cara. La infinidad de municiones con que el arma estaba cargada le destrozaron el rostro horriblemente. La muerte fué instantánea.

Entre los papeles del suicida, se encontró uno en el cual expresa su fatal resolucion y pide á la vez que con sus bienes se pague á sus acreedores y si hubiese algun sobrante se entregue á la mujer que vivia con él.

Trigo—Escriben del Diamante (Entre-Rios):

«Los agricultores están de felicitaciones por la lluvia. Segun sus cálculos se cosecharán en este departamento mas de 100 mil fanegas de trigo, de 16 arrobas.

Ferrocarriles—Dice un telegrama aludiendo al Ferrocarril del Sud (Buenos Aires):

«Lóndres, Setiembre 27—En un meeting celebrado por la Compañía Great Southern, se resolvió construir 511 millas de via férrea.

Orientales y argentinos — Gualeguaychú, Setiembre 28—Quedó definitivamente instalada anteanoche la sociedad de socorros mútuos entre argentinos y orientales, que está llamada á prestar tan importantes beneficios á sus asociados.

La presidencia ha sido confiada al vice-cónsul oriental señor Elías, que puede decirse le correspondia de derecho. Ha sido el obrero más infatigable para la realizacion de la idea que tantos aplausos ha merecido dentro y fuera de Gualeguaychú.

El reglamento, obra casi esclusivamente suya, fué sancionado sin modificaciones. Esto prueba que la comision provisoria hizo detenido estudio de los estatutos y los reformó de acuerdo con las opiniones generales.

Hé aquí la composicion de la directiva, que ha de encaminar á la naciente asociacion por cuya prosperidad hacemos votos:

Presidente, José María Elías; vice-presidente 1.º, José Antonio Tujury; vice-presidente 2.º, Pastor Bratos; tesorero, Pablo Daneri.

Vocales: Cárlos A. Villagrasa, Juan A. Capdevila, Pedro G. Borrajo, Faustino Villagra, Emilio Goyri, Máximo Chichizola, Francisco García Sobral, Ricardo Alvarez, Protasio Mendez Casariego, Félix Sobredo.

Las carreras de ayer—Por fin los aficionados y *sportmens* pudieron satisfacer sus deseos de presenciar las carreras que por dos domingos consecutivos habian tenido que postergarse debido al mal tiempo, en el Hipódromo Uruguayo del Este.

La concurrencia bastante numerosa llenaba desde la 1 de la tarde el espacioso palco del Hipódromo, notándose la falta del bello sexo, que

taron á disputar el premio de 400 pesos, *Aramis*, del Stud Florida, *Lok-Ley*, del Stud Ituzaingó, *Peregrino*, del Stud Union, *Raro*, del Stud del Plata y *Frou Frou* del Stud San Luis.

Las apuestas se inclinaban á *Aramis* que se decia ser un caballo de los mejores que pisan el Hipódromo del Este.

El sport marcó: *Aramis* 656, *Lok-Ley* 382, *Peregrino* 101, *Raro* 146 y *Frou Frou* 405.

Esta última al salir de la balanza, hizo inclinar á su favor las apuestas particulares, pues es dudoso encontrar en las fiestas hípicas un caballo mejor preparado para la lucha.

En peloton fué la partida, llevando una escasa ventaja *Frou Frou*, que al primer recodo ya fué mayor, luchando con *Raro* únicamente, pues sus tres adversarios habian quedado rezagados á una distancia como de cinco metros.

El triunfo del Stud del Plata, fué completo, pues sobre el freno trajo su corredor á la valiente yegua hasta la raya.

Una salva de aplausos y de vivas de la concurrencia, celebró el triunfo.

El Sport pagó los boletos á $ 7.51.

—

La cuarta carrera de tiro de 1.200 metros, era disputada entre *Whiteley* y *Vándalo*, del Stud Gladiadores y del Stud Union, respectivamente.

La opinion de los sporments estaba completamente dividida, pues ambos caballos eran considerados superiores.

El sport marcó 704 boletos para *Whiteley* y 663 para *Vándalo*.

Las caras de los aficionados demostraban la excitacion de sus ánimos con motivo de los dos terribles rivales que iban á disputarse el premio de 600 $.

Ambos salieron iguales, pero al segundo recodo del circo se vió á *Whiteley*, que le llevaba una pequeña distancia á su adversario, la que se hizo mayor al último recodo, ganando con bastante facilidad.

El sport pagó los boletos á razon de $ 3.46.

—

La quinta y última carrera era sensacional.

Los aficionados se consultaban entre sí, no sabiendo á quién inclinarse en los primeros momentos.

El sport marcaba pocos boletos, los jugadores no se animaban á arriesgar, hasta ver á los caballos.

Se presentaron á disputarse el premio de 800 $ en un tiro de 1750 metros: *Tribuna* del Stud San Luis, *Júpiter* del Stud Rio Negro y *Noblesse* del Stud Union.

Enseguida la opinion se decidió por *Júpiter* y el sport marcó para éste 1452 boletos, *Tribuna* 259 y *Noblesse* 198.

Los tres rivales eran los mejores que se presentaban en las carreras de ayer.

La partida fué en el órden siguiente; *Tribuna*, *Júpiter* y *Noblesse*.

En el primer recodo *Tribuna*, *Noblesse* y *Júpiter*.

Los aficionados trataban de cubrirse de sus apuestas á este último y con gran usura las ofrecian á favor de *Tribuna*.

En el último recodo, repuntó el valiente *Júpiter* que luchó hasta aventajar, al llegar á la raya, á *Tribuna*, por una distancia tan escasa, que hasta se creia fuese puesta la mejor carrera y mas reñida de las habidas en el dia de ayer.

El sport pagó los boletos del vencedor á pesos 29.

En resúmen—Las carreras de ayer magníficas, los aficionados con animacion y deseando se repita otra fiesta como la que ayer presenciaron.

Al retirarse la concurrencia, aconteció un incidente, que felizmente no tuvo fatales consecuencias.

La escalera lateral del palco, del costado derecho, con el peso de la concurrencia, se desplomó, cayendo los que en ella se hallaban unos encima de otros; no pasando felizmente de algunas simples lesiones, contusiones y un soberano susto.

Metálico—El *Vénus*, llegado ayer del Uruguay y Buenos Aires con 120 pasajeros, trajo las siguientes cantidades:

A Banco Nacional, $ 1997.50; á Furest y Rivera, $ 421.50; á Diaz y Toranco, $ 700; á Banco Inglés y Rio de la Plata, $ 3240; á Banco Nacional, $ 1800; á B. Tejada, $ 1000.

Movimiento de pasajeros—Llegados ayer por el vapor inglés *Vénus*:

Del Salto: Jacinto Mengochea, Rodrigo Martinez, Gustavina Rodriguez.

De Paysandú: Neuhisa Rodriguez, Juan L. Cardeville, Antonio Lasus, Julian Lasus (menor), María R. de Andrade, Stefano Ricco, Fortunato Antola, José Vieto, José Fontans, José Gigiabous.

Del Uruguay: Befa Sorti.

De Fray-Bentos: José Fernandez, Pedro de María, Leopoldo Estol, J. Favaro y una señorita.

De Gualeguaychú: Manuel Sanchez, Ramon Lorzano y un menor.

De Mercedes: Cárlos Badano.

De Palmira: Francisco Bengarray, José Bengarray.

De Buenos Aires: Julio Graciano, Angel Juvezuasi, Pedro Gallero, Mercedes Morales, Pedro Rodriguez, Pedro Brusoni, Juan E. Hughes, Marcelina Cieves, Antonio Fernandez, Isabel Oscano, Ambrosio Frioni, José Aja, Enrique

Matrimonios—Han solicitado contraer enlace las siguientes personas:

En la ciudad—Vitoriano Valez, español, de 37 años, jornalero, con María Alonso, española, de 37 años; Juan Gottuzzo, argentino, de 23 años, comerciante, con Asuncion Gotuzo, oriental, de 30 años; José Caccio, italiano, de 29 años, sastre, con Maria Magdalena Tramasaguer, francesa de 40 años; Eduardo Valle, oriental, de 25 años, empleado, con Petrona G. Gonzalez, oriental, de 21 años; Pedro Agustin Sagarra, oriental, de 22 años, empleado, con Margarita Badora, oriental, de 18 años; José Colombo, italiano, de 30 años, penado á trabajos públicos, con Ana Wilson, argentina, de 30 años; Gabino Lazareto, oriental, de 26 años, penado á trabajos públicos, con Margarita Aguiar, oriental, de 30 años; José Nuñez, español, de 29 años, albañil, con Francisca Varela, española, de 25 años.

En la Union—José Maria Alvarez, oriental, de 36 años, jornalero, con Felipa de Leon, oriental, de 21 años; Juan Cabrera, oriental, de 21 años, jornalero, con Silveria Traviño, oriental, de 22 años; Juan Hernandez, oriental, de 26 años, soldado, con Juana Garcia, oriental, de 19 años.

En el Paso del Molino—Juan Bruciano, italiano, de 29 años, panadero, con Angela Gurgetti, italiana, de 19 años; Tomás Camazoni, español, de 25 años, panadero, con Ebania Gonzalez, oriental, de 23 años; José Caledonio Cabrera, oriental, de 26 años, empleado, con Erminia E. Pereyra, oriental, de 24 años.

En Canelones—Ramon Davina, italiano, de 25 años, labrador, con Vicenta Bello, oriental, de 22 años; Antonio Diaz, español, de 48 años, viudo, mercachifle, con Eustaquia Cabrera; oriental, de 47 años, viuda; Domingo Caballero, oriental, de 25 años, carrero, con Petrona Hernandez, oriental de 20 años.

En la Florida—José Echevarria, español, de 27 años, comerciante, con Dominga Rojo, española; de 19 años; Erico Ojeda, oriental, de 35 años, jornalero, con Benita Pacheco, oriental, de 28 años.

Campo Eúskaro — Decididamente se está despertando la aficion al noble juego de la pelota entre nosotros, y lo prueba la numerosa concurrencia que desde hace algunos domingos asiste al Campo Eúskaro.

Ayer, por ejemplo, no obstante el frio y viento, habia allí más de 400 personas, y entre ellas muchísimas de nuestro «high life»—Cuando se dió el beneficio á la prensa en Buenos Aires dijo el finado Sarmiento: «Yo he prestado toda mi influencia para que se suprimiesen las corridas de toros, pero haré por mi parte todo lo posible para que florezca el juego de pelota por que es una diversion inocente y fortifica los músculos de mis compatriotas.

El primer partido jugado ayer no ofreció mayor interés.

Iban, Saturno, Zubiri y Santiago contra Portal y Vicente y fué ganado fácilmente por los últimos por 9 tantos.

Portal y Vicente estuvieron algo flojos al principio, pero luego se rehicieron y ambos jugaron bien. El tanto mas notable fué el 55, en que, hallándose Portal, en el cuadro 5, tomó su contrario Santiago una pelota en el 3 y la hechó al 15,—Portal sigue, llega á tiempo, coge la pelota en su cesta y con su poderoso brazo la echa contra el fronton [illegible]

Vicente tomó la revancha del domingo pasado y ganó muy buenos tantos, pasando á menudo á Saturno que era zaquero.

El segundo partido fué mas interesante, pues tomaban parte en él Malcorra, Carrica y Vicente contra Manolo, Errotari y Portal menor.

Raras veces hemos presenciado un partido en que las fuerzas estuviesen mejor equilibradas, y solo á la [illegible] colocacion de Portal y Errotari se [illegible] atribuir que no haya sido aún mas reñida la lucha.

Cúpole en suerte el saque á Vicente, ganando los primeros 3 tantos y mientras sus contarios ganaban de vez en cuanto uno, adelantaban los rojos, Malcora y los suyos y se ponen á 14 por 7.

Manolo vió su honor, como pelotaris, comprometido é hizo un esfuerzo llegando al tanto 12 mientras que los rojos estaban estacionados en el 14.

Desde este tanto siguióse una lucha en que todos jugaban á cual mejor, igualando por primera vez á 23.

Por algun tiempo se alimentó la esperanza de que el triunfo fuese de los azules, pues estos llegaron á obtener una ventaja de 5 tantos, pero no contaron con Carrica, que, dicho sea de paso, fué el héroe de ayer. Quien de los que presenciaron ayer esta lucha, no recuerda el tanto 27, ganado por Carrica con una rasante á lo Beloqui, el tanto 28 en que tomó 8 boleas seguidas, el 31 en que jugó solo contra Manolo, luciéndose cada uno, éste con su revés, aquel con su bolea?

Pero no hubo forma de vencer á Carrica, que se habia propuesto ganar ayer, nadie resistia á su temible brazo, y despues de igualar á 30, 31, 35, 36, 37, 38, 39 y 41 convinieron alargar el partido á 14 tantos nuevos, perdiendo Manolo y sus compañeros por 11 tantos.

Podemos decir que todos jugaron bien, Malcorra no tanto como el domingo pasado, sin embargo muy bien, Carrica como nunca, Vicente, creo no perdió un solo tanto, le estaba encomendada la derecha que defendió con mucho acierto.

Manolo estuvo muy bien, lo mismo Errotari que aunque convaleciente jugó con mucho brio. Portal como siempre, algo fatigado del primer partido, hecho un fronton, lo único que nos pareció mal fué que Manolo hiciese jugar á Portal adelante, cuanto este pelotaris debe jugar siempre atrás.—Los jueces muy acertados, pues no hubo la menor duda ayer en tantos dudosos.

La concurrencia se retiró sumamente satisfecha, pues habia pasado una tarde de grandes emociones.

Los pelotaris que jugaron ayer iran en el entrante mes de Noviembre á Buenos Aires á medir sus fuerzas con los que por ese tiempo deben venir de España. Deben pues aprovechar los aficionados los pocos Domingos que nos separan de Noviembre para asistir á los partidos que nos ofrece la cancha del Campo Euskaro.

Polonio.

Casamiento—Hoy, en la iglesia de Los Capuchinos, se efectuó el enlace de la señorita Antonia Beugras con el señor Mathé, oficial de la marina de guerra argentina.

Nuestro folletin—Así que termine el folletin que aparece en la cuarta página de esta edicion, daremos una bella traduccion que ha de interesar á nuestros lectores.

En la edicion de la mañana comenzamos un precioso folletin, titulado *La Mujer Misteriosa*, debido á la pluma del renombrado novelista Luis Enault.

En ensayo—La compañía de zarzuela está ensayando las renombradas piezas *La Guerra Santa y El Salto del Pasiego.*

Tipo nuevo—A causa de la falta de tiempo, no hemos podido renovar el tipo, como era nuestro deseo.

En breve realizaremos esa mejora.

Mortalidad—Dia 30: Juan Sanchez, español, 55 años, casado, degeneracion grasosa del corazon; Mateo Postigione, italiano, 62 años, casado, bronquitis crónica; Criselda Delgado, oriental, 39 años, casada, epitelioma del utero; Pio Cuero, italiano, 80 años, casado, afeccion orgánica al corazon; Eugenio Dio Morton, oriental, 6 dias; Lino Juan Pereira, oriental, 7 dias, falta de desarrollo; Estefania Alfa, oriental, 80 años, soltera, vejez; Gerónimo Vallebona italiano, 75 años, viudo, hipertrofia del corazon; Elena Eidabuno, oriental, 4 años, meningitis; Clelio Carsolio, oriental, 3 1/2 años, difteria; Rosa Sacco, italiana, 60 años, viuda, gastro enteritis crónica; Antonio Corti, italiano, 60 años, casado, hemorrágia cerebral; Juan Barcala, español, 39 años, casado, inanicion; Guillermo, inglés, 40 años, soltero, lupus de la cara y comunicion; Josefa Varela y Rodriguez, oriental, 5 1/2 años, viruela confluente; Jacinta Escarco, africana, 65 años, viuda, paralisis pulmonar; Teresa Fernandez Barbilta, oriental, 18 dias, falta de desarrollo.

Dia 1.°: Francisco Sanz, oriental, 1 dia, inanicion; Francisco Yacerazzo, oriental, 18 meses, meningitis cerebral; Luis, oriental, 10 meses, viruela confluente; Gregoria Cabrera, oriental, 9 meses, catarro gastro; Romilda Antonieta Valli, oriental, 4 dias, tétano infantil; Anon Pederson, noruego, 40 años, casado, bronco albeolitis; Maria Alonso, española, 67 años, viuda, bronquitis; Maria Zoila.

Arbol de Navidad—En la conocida mueblería *La Uruguaya*, calle 18 de Julio número 315, establecerá la sociedad San Vicente de Paul un árbol de Navidad el 28 de Diciembre próximo.

Las entradas para los niños costarán 20 centésimos y darán derecho á un juguete.

Además, se establecerá en el mismo local una rifa, cuyo producto será á beneficio de la misma sociedad.

La venta de cédulas estará á cargo de señoritas.

TELEGRAMAS

Servicio particular para el Centro Comercial

Lóndres, Octubre 1.°, (2 y 40 p. m.)—*El Empréstito Unificado se cotiza á 74¼.*

Servicio especial para «El Siglo»

AGENCIA HAVAS

Buenos Aires, Octubre 1.°—Las carreras de ayer estuvieron muy concurridas á pesar de la lluvia y frio.

—Incendióse esta mañana una carpintería en la calle Lavalle.—Las pérdidas son importantes.

—José Langelotte, en un almacen de la calle Cochabamba, mató á puñaladas á Miguel Pertota sin motivo alguno. Langelotte fué arrestado.

Buenos Aires, 1.°—Aprobáronse los estatutos de una Compañía que se propone plantear establecimientes metalúrgicos en diferentes puntos de la república.

—A causa del mal tiempo suspendiéronse ayer casi todos los importantes remates de tierras que se habian anunciado.

—Aproximándose la buena estacion empieza nuevamente la animacion en esta clase de negocios.

—El Jefe de Policia pasó una nota al Juez Federal doctor Bedin comunicándole que no dará cumplimiento á la resolucion del Juzgado ordenando que se levante la vigilancia policial establecida á la casa de Eduardo Sojo, fundándose que este amenazó de muerte á un individuo llamado Capmany y que la policia no pudo dejarlo en libertad para cometer el crímen.—Agrega además el Jefe de Policia en su nota que el rol de la policia debe ser tambien preventivo cuando lo puede, como en el presente caso.

Buenos Aires, 1.°—Oro al contado, 178.60.
—Oro fin mes, 147 20.
—Acciones Banco Nacional, fin mes, 277.
—Cédulas Hipotecarias, série A, 90.
—Cédulas Hipotecarias, série K, 82.20.
—Sale el *Saturno.*

Valparaiso, 28—*El Independiente* diario conservador de Santiago, con motivo del motin de Sucre, llama la atencion del Gobierno sobre mejorar el servicio diplomático en Bolivia y Perú, acreditando representantes inteligentes, discretos y previsores.

—El Gobierno ocupase de estudios de ferrocarriles en proyecto, conferenciando con el representante del Sindicato Americano sobre el particular.

—A causa de la lluvia en los dias 21 y 22 inundóse nuevamente la parte mas central de Valparaiso, quedando las calles convertidas en bancos de lodo. Desbordáronse todos los esteros y cauces que cruzan la ciudad de los cerros al mar, inundándose algunos almacenes y casas particulares. Esta vez los perjuicios no son tan importantes como los que ocasionó la avalancha del 11 de Agosto; sin embargo, no por eso dejan de ser de gravedad. El tráfico de la ciudad volvió á interrumpirse. El agua caida en Valparaiso durante todo el corriente año mide 35 pulgadas, 43 centímetros.

Comunicaciones recibidas de Europa, anuncian el fracaso de la negociacion del F. C. Trasandino por via Antuco.

—Falleció repentinamente en Santiago Angel Custodio Gallo.

—Con fecha 23 comunican de Arica que Arce llegó á Oruro.

—En Sucre batiéronse fuerzas del batallon Chorolque con el Loa, siendo rechazadas aquellas y desbandadas, varios oficiales muertos. Fuerzas de Potosí marcharon sobre Sucre.

—El Ministerio boliviano organizase definitivamente—Baptista, Relaciones; Tomás Ichazo, Gobierno; Isaac Tamayo, Justicia; H. Gutierrez, Hacienda; Oblitas, Guerra. La Memoria de Relaciones de Bolivia confia en ensanchar las amistades con Chile arribando pronto á una paz definitiva. A causa de los acontecimientos de Sucre está paralizado el comercio en Bolivia.

—Los diputados peruanos aprobaron la ley de cementerios laicos.

El nuevo periódico *El Diario* sostiene la candidatura oficial de Morales Bermudez para la presidencia del Perú.

Valparaiso, 28—El consejo de instruccion de Santiago acordó el 2 de Abril hacer un concurso premiando con quinientos pesos la mejor biografía del eminente educacionista Sarmiento: plazo seis meses.

—Comunican de Potosí que continúan los desórdenes de los revolucionarios en Sucre.

Los sediciosos tienen 370 hombres, esperaban 200 mas de Colquechaca.

Arce llega á Oruro: dispone de mil cuatrocientos hombres y está dispuesto á atacar á Sucre.

Hay dos mil guardias de órden público en Potosí, Arce decretó el estado de sitio en toda la República.

Los ministros Reyes y Aldurate quedaron en Oruro, que fué declarado cuartel general. Baptista está asilado en la legacion Peruana. Los diputados y senadores están en otras legaciones.

Muchas familias abandonaron á Sucre.

Durante el motin murieron doscientas cincuenta personas. Ignórase el paradero de Oblitas. Los revolucionarios estando sin dinero, trataban de imponer cupos.

Valparise 29—En honor de Sarmiento las escuelas públicas de Santiago harán una manifestacion al pié de la estátua de San Martin el 7 de Octubre.

—Aquí prepárase un acto literario musical en homenaje de Sarmiento.

—Cambio 56%.

Comunican de Antofagasta, que el Presidente Pacheco propuso á sus partidarios políticos que le nombrasen dictador, asegurando pacificar el país brevemente. Los gubernistas recibieron mal esta noticia.

—Ningun combate es probable antes de diez dias, segun la distancia que hay entre Oruro y Sucre.

Rio Janeiro, 29—Ha tenido lugar la entrega de la Rosa de Oro á la princesa imperial. La fiesta ha sido imponente.

Pontificó en la catedral el internuncio papal. Predicó el obispo de Pará.

Formó toda la guarnicion bajo el mando del general Severiano.

Han sido agraciados con grandes cruces el Ministro secretario del Papa y el internuncio.

El Presidente del Consejo de Ministros, el Ministro de Justicia y el de Negocios Extranjeros han sido agraciados por el Papa con las grandes cruces de las Ordenes de Pio IX y de San Gregorio.

El ministro del Imperio consta que presentó la dimision de su cargo.

Lóndres, 28—El libro del doctor Mackenzie que explica el caso del finado Emperador Federico, será publicado simultáneamente el [illegible] mingo próximo en Paris, Lóndres, Nueva-York y Berlin.

Jackson (Missouri) 29—Los ánimos en ésta ya se encuentran más apaciguados y la ciudad está tranquila. Cada dia aumentan los pedidos para alimento y se anuncia mucha pobreza.

Por órdenes de Washington se han enviado raciones.

En las últimas 24 horas no han habido casos nuevos ni muertes.

Jacksonville, 29—La disminucion notable en el número de casos nuevos y muertes, parece justificar la esperanza de que ya haya pasado lo peor de la epidémia y que la situacion ha mejorado gradualmente.

Ayer ocurrieron 85 casos nuevos y 5 muertos.

Roma, 29—El gobierno italiano notificó últimamente á la Puerta que la Italia firmaria el protocolo que la Puerta deseaba agregar á la convencion del Canal de Suez, pero solo bajo las condiciones de que la Puerta debia especificar el territorio reclamado por la Turquía en el Africa del Norte y que tambien quedaría determinada la frontera del Oeste de Tripoli. La Puerta se negó á acceder á dichas condiciones alegando que una aprobacion semejante comprometería los derechos de la Turquía en Tunez. El protocolo ha sido abandonado.

Berlin, 29—La *Gaceta Oficial* del imperio publica un informe redactado por el príncipe de Bismarck y presentado al Emperador Guillermo. Dice como sigue:

« No considero auténtico el diario publicado en la forma reproducida. En 1870, el príncipe heredero no tomaba parte en las discusiones políticas.

No obtuve la autorizacion del rey para discutir con el príncipe heredero las cuestiones más reservadas de nuestra política, por haber temido el rey que el príncipe pudiera ser la causa de indiscreciones ante la corte inglesa, las que habrian perjudicado nuestras relaciones con los aliados federales alemanes. »

Madrid, 27—Temiéndose que se propague la revuelta militar, se han tomado precauciones en Zaragoza, Sevilla y otros puntos de España.

Lóndres, 28—En esta bolsa se han establecido las cédulas hipotecarias provinciales série F en alza de ¼, á 65%.

El empréstito argentino 1882 terminó á 102 por ciento.

El empréstito 1881 se cotizó á 105%.

Liverpool, 28—No hay alteracion en el mercado de cueros secos y salados.

Los salados del Rio de la Plata, de novillos, pesados, se cotizan á 5¼ peniques la libra.

Los idem livianos á 4¾ peniques la libra.

Havre, 28—El mercado de cueros salados está en suba.

Los de novillos del Rio de la Plata de 23 á 24 kilos, mejoraron ½ franco; obtienen 52½ francos los 50 kilos.

Los pesados de 28 á 29 kilos, subieron 2 francos; obtienen 59 francos los 50 kilos.

Amberes, 28—Se ha producido un gran movimiento en los negocios de cueros secos y salados.

Los de novillos secos del Rio de la Plata, subieron 6 francos, cotizándose á 91 francos los 50 kilos.

Los cueros salados del Uruguay de novillos del peso de 25 á 32 kilos con pelo de verano declinaron 1 franco; valen 59 1/2 francos los 50 kilos.

Los cueros salados de mataderos de Buenos Aires de vaca del peso de 20 á 25 kilos con pelo de verano mejoraron 1/2 franco; se cotizan á 64 francos los 50 kilos.

La tendencia del mercado es de mayor suba.

Leipzig, 28—La tendencia del mercado de cueros es mejor.

Bruselas, 28—El Banco Nacional de Bélgica subió la tasa del interés á 3 1/2 por ciento; tipo del dia estaba á 3 o/o.

ULTIMA HORA

Se ha recibido la triste noticia del fallecimiento del doctor Barros Pimentel, que hace algunos dias partió de aquí para Rio Janeiro en busca de alivio á sus padecimientos del corazon.

El doctor Pimentel cultivaba numerosas relaciones en esta capital y se distinguia por sus elevados sentimientos.

El «Batallon Universitario» por fin ayer pudo disfrutar de la fiesta que, dedicada á él desde hace tiempo, por uno ú otro motivo tuvo que suspenderse por repetidas veces.

El Prado fué el punto de reunion de la juventud estudiosa. Y allí, además de aquella, se congregaron sin número de curiosos.

Una banda militar se encargó de amenizar la fiesta que estaba en su apogeo en momentos en que los concurrentes se disputaban suculenta presa.

Abundaron los brindis que en general provocan inmenso entusiasmo en los que por primera vez lucen las insignias militares.

A las 5 volvian al Colegio Militar los estudiantes, formados en batallon, seguidos de unos cuantos carros que poco antes habian salido repletos de *municiones.*

El mundo social se agita ante la perspectiva de dos fiestas que se anuncian en dos conocidos y apreciables salones.

Una de ellas debe efectuarse en casa del caballero Adolfo Piñeyro, quien, para darle mayor brillo, cuenta con el concurso del notable violinista Luis Sambucetti.

La otra, quizás sea ofrecida por la señora de Roosen quien se ha permitido *escamotear* á la sociedad en el presente invierno un buen número de animadas tertulias.

Regresó esta mañana de su paseo á la estancia de los Cerrillos el general Tajes, Presidente de la República, acompañado del señor Ministro de Gobierno, coronel Tajes y don Mariano Cabal.

El regreso de S. E. es debido, á la muerte del Ministro de S. M. Británica señor Pallgrave, pues, hasta mañana no pensaba regresar de su paseo.

De abordo de la barca inglesa *Roosen*, fué desembarcado ayer á la tarde, el marinero Thomas Hilley, el que debido á un descuido cayó de la cubierta á la bodega ocasionándose varias heridas en el cuerpo y la cabeza de gravedad.

Fué conducido para su asistencia al Hospital Inglés.

Celebraron sesion esta tarde, con el objeto de dar despacho á varios asuntos que se encontraban pendientes de su consideracion, los miembros que componen la Direccion General de I. Pública.

Al Juzgado de Comercio de 1er. turno á cargo del Dr. Saráchaga, se presentaron hoy los estatutos de una Sociedad Anónima, para fundar un gran establecimiento tipográfico, por el que se editará un periódico independiente.

El capital de la Sociedad será de 80.000 pesos.

Por telegramas recibidos por sus agentes en esta, se sabe que el 28 del pasado mes de Setiembre, llegó á San Vicente en viaje para este puerto el vapor italiano *Rosario.*

Se nos informa que el Banco Nacional elevará al Cuerpo Legislativo una larga exposicion, en la que se pide no se concedan al Banco que piensa establecer el señor don Mariano Cabal, ciertos privilegios que ya han sido dados con anterioridad á esta institucion de crédito.

Tambien se nos dice que esta exposicion será una pieza jurídica de suma importancia.

El señor don Cárlos A. Hoowell, se ha presentado al Ministerio respectivo, denunciando una mina de oro en el paraje conocido por Corralito, situado en el Departamento de Tacuarembó, proponiéndose explotarla, luego que se le concedan los privilegios que solicita.

A la Cárcel Penitenciaria fué pasado hoy por disposicion del señor Jefe Político, el sereno Mariano Rodriguez, que antenoche castigó brutalmente á una mujer.

Tambien se le ha dado de baja del cuerpo á que pertenecia.

Acompañado del Coronel don Ciriaco Burgos, Jefe Político del Departamento de Canelones, llegó hoy á ésta, para ser puesto á la disposicion del Juez del Crimen de 2.° turno, doctor Montaño, el sargento mayor don Cárlos Falero.

Se encontraban ayer tarde en el almacen sito en la calle Médanos esquina Miguelete, varios individuos haciendo continuas libaciones cuando dos de ellos, tuvieron una acalorada disputa de la que trataron pasar á las vias de hecho; no consiguiéndolo debido á la pronta intervencion del dueño de la casa.

A los pocos instantes, uno de los contrincantes, se retiró del almacen y esperó á su adversario en la calle.

No bien este habia salido, en cuanto se vió acometido por su rival, que armado de un revólver le descerrajó dos tiros, casi á boca de jarro, ocasionándole una herida de suma gravedad en la ingle, y fugando incontinenti.

Al ruido producido por las detonaciones, acudió la autoridad, la que se hizo cargo del herido remitiéndolo en grave estado al Hospital de Caridad.

De arribada entró esta mañana al puerto el cuter nacional *Guillermo*, el que debido á haber chocado con un escollo cerca del Banco Inglés, se ocasionó varias averias de consideracion en el casco.

Este buque iba en viaje para Fray-Bentos, cargado de mercaderias en general.

Por el Ministerio de Gobierno se le ha concedido licencia por un mes para bajar á esta capital por asuntos particulares, al coronel Galarza, Jefe Político del Departamento de Soriano.

Al Juzgado de Comercio de 2.° turno á cargo del doctor Garzon, se ha presentado el señor Daguerre, solicitando se le expida título de corredor y rematador público.

Mañana se verá en juicio público en el Juzgado del Crimen de 2.° turno, la causa seguida á Pablo Borges, acusado de homicidio.

El Ministerio de Justicia, Culto é Istruccion Pública, ha pasado una nota al Superior Tribunal de Justicia, por la que se pide no puedan ser embargables las dietas de los señores Diputados y Senadores.

Con destino al Salto, partió hoy el señor don Jaime Herrera, receptor de Aduanas de ese Departamento, el que habia venido á esta con el objeto de elevar renuncia de ese cargo, la que no le ha sido aceptada.

Se reunirán esta noche en Asamblea General los accionistas de la Empresa del tramvia á los Pocitos, Buceo y Union, con motivo de tomar en consideracion la propuesta hecha por la Sociedad General de Crédito, para la adquisicion de esa via.

Ayer tarde, dejó de existir despues de una larga y penosa enfermedad, el Ministro de S. M. Británica en ésta, Mr. Pallgrave.

Enseguida fué conducido su cadáver al Consulado inglés, sito en la calle Cerrito, entre Perez Castellanos y Colon, en donde fué velado en la noche de ayer.

Hoy se efectuará su entierro, al que concurrirán los miembros del Poder Ejecutivo, Legislativo y Judicial, cuerpo diplomático y los tripulantes de uno de los buques norte-americanos surtos en el puerto, los que [illegible] honores respectivos.

Debido á no encontrarse ningun [illegible] en estas aguas, es que asistirán los [illegible] del buque precitado.

El cadáver será embalsamado [illegible] Inglaterra, siendo depositado en [illegible] Inglés.

Título de balanceador y corredor [illegible] le espidió por el Juzgado de Comercio [illegible] turno al señor Sorraco que así lo [illegible] tado.

El vapor italiano *Birmania* que [illegible] este puerto con destino á Génova [illegible] conduce á su bordo 178 pasajeros [illegible] la vecina orilla.

Se ha dado principio hoy al reparto [illegible] vitaciones para el concierte que el 6 [illegible] te debe efectuarse en los salones del C[illegible] liano, el que promete estar espléndido [illegible] preparativos que se hacen por la Comision Directiva de este Centro.

El Inspector General de Armas, coronel Santos Arribio, visitó esta mañana los cuarteles de los batallones 2.° y 3.° de Cazadores, pasando la visita quincenal de costumbre.

Ante el colegio de escribanos, rinde esta noche exámen para obtar al notariado el señor don Manuel Duran.

Con destino á la Isla de Flores, zarpó esta mañana el vaporcito *General Palleja* conduciendo á remolque una chata cargada de provisiones y materiales para el lazareto establecido en dicha Isla.

Esta mañana se trabaron en pelea, abordo del buque inglés *Lidi*, varios de sus tripulantes.

Su comandante levantó la bandera de auxilio acudiendo á su llamada el ayudante de guardia de la Capitania del Puerto, el que condujo presos á tierra á los promotores del barullo.

Noticias policiales:

—El Comisario de la 6.ª seccion remitió á la Jefatura Política á un individuo, á pedido del teniente alcalde de la seccion, á causa de haberse negado al pago de los empréstitos municipales.

—La Policía de Seguridad á una mujer, por haber robado la suma de 400 $ á Don Manuel Acosta y Lara.

Esta fué capturada en un conventillo sito en la calle Rivera, habiendo entregado á la autoridad la suma de 364 pesos y un anillo con chispas de brillante que habia comprado en la suma de doce pesos en una joyería de la calle 18 de Julio.

—El de la 4.ª seccion remitió al Hospital de Caridad á Pedro Maqueira, quien al bajar del vagon núm. 34 del tramvía del Reducto, en la calle Paysandú entre Ibicuy y Cuareim, tuvo la desgracia de caerse ocasionándose una herida de gravedad en la frente.

—El mismo á un individuo por escándalo en la calle Queguay núm. 13 é insolentarse con la autoridad.

—El de la 6.ª á dos mujeres, por ebrias y escandalosas, no teniendo domicilio ninguna de ellas y ser por demás reincidentes.

—El de la 7.ª remitió al Hospital de Caridad á Antonio Coutin que fué herido con un taco de fusil por el sargento mayor Ramos, en la megilla izquierda.

Este hecho fué casual, pues el mayor Ramos hirió á Coutin en momentos en que se encontraba tirando al blanco con varios otros amigos.

—El de la 4.ª remitió á la Gefatura á una mujer por escándalo.

—El de la 2.ª á un individuo por atropellar á otro con un revólver, no logrando herirlo, debido á la intervencion de la autoridad.

—El Comisario de servicio en el teatro San Felipe á un individuo por escándalo.

—El Inspector de Teatros remitió un paquete que fué encontrado en el mencionado coliseo, el que contiene varias cartas y documentos y el que se cree pertenezca al señor Reynaud.

—El Comisario de la 5.ª seccion á una muger y un hijo suyo de 8 años de edad, á causa de castigar brutamente á esta criaturita, habiéndole atado las manos con un faja.

—El de la 3.ª á un individuo para ser puesto á la disposicion del Juez del Crimen de turno.

—Por la 1.ª seccion de serenos á dos individuos por escándalo y pelea en la calle Piedras esquina Perez Castellanos.

—Por la misma, la mujer Soledad Varela por escandalosa.

—Por la misma, dos individuos por escándalo y trabarse en pelea, armado uno de ellos de un cuchillo, en la calle Rincon esquina Zabala.

—Por la 4.ª á un prójimo por escándalo, romper una escalera y arrojar piedras á la casa sita en la calle Cerro-Largo núm. 119.

—Por la misma á uno por escándalo y dar de puñetazos al sereno que lo capturó en la calle 18 de Julio núm. 53.

—Por la 5.ª á dos por escándalo en la calle Cerro-Largo núm. 578 y haberse trabado en pelea resultando uno de ellos con varias heridas en la pierna izquierda y dedos de la mano derecha.

—Por la 6.ª seccion á un individuo por escándalo en la calle Agraciada esquina Nueva York é insolentarse con la autoridad.

—Por la misma á una mujer por escándalo, en la calle Nueva York número 50 é insultar á una señora, negándose á salir de su habitacion cuando así se lo intimó la autoridad.

El *Cotopaxi* de la Compañía del Pacífico, conduce á su bordo á varios de los señores Delegados de las Repúblicas de Centro América al Congreso Internacional.

Mañana se empezarán á pagar en la Tesorería General de Instruccion, los alquileres de las casas ocupadas por escuelas públicas, correspondientes al mes de Setiembre ppdo.

En estos momentos 3 y 10 de la tarde, parte del Consulado General de Inglaterra el cortejo fúnebre conduciendo los despojos mortales del Ministro Inglés Mr. Pallgrave.

El carro fúnebre tirado por tres yuntas de caballos, lleva en su cúpula diversas coronas de flores artificiales.

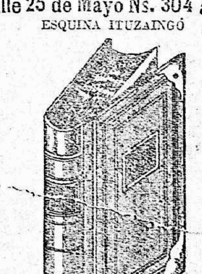
Los miembros del Poder Ejecutivo, Cuerpo Diplomático y otros personajes de alta categoria acompañan al féretro.

Una dotacion de una ó dos cañoneras americanas y el batallon 3.° de cazadores, harán los honores respectivos.

SECCION COMERCIAL

Bolsa de Comercio

[illegible]



Ferro-Carril Nord-Este del Uruguay

ITINERARIO á regir desde el 15 de Junio de 1888 hasta nuevo aviso

SALIDAS Estaciones	1 a.m.	5 p.m.	Dias festivos 3 p.m.	REGRESOS Estaciones	2 a.m.	6 p.m.	Dias festivos 4 p.m.
Montevid	6.40	5.	11.15	Montes	—	2.45	—
Union	6.52	5.12	11.27	Tapia	—	3.35	—
Ituzaingó	7.02	5.22	11.37	Olmos	—	4.25	—
P. Blancas	7.05	5.25	11.40	Pando LL.	—	4.35	—
T. y Tres	7.14	x5.34	11.49	Pando S.	8.15	4.50	3.05
Toledo	7.32	5.52	12.02	Suarez	8.30	5.05	3.19
Suarez	7.44	6.04	12.14	Toledo	8.44	5.19	3.31
Pando LL.	7.53	6.13	12.28	T. y Tres	9.	x5.34	3.49
Pando S.	8.09	—	—	P. Blancas	9.07	5.42	3.54
Olmos	8.17	—	—	Ituzaingó	9.11	5.47	3.59
Tapia	9.10	—	—	Union	9.22	5.57	4.09
Montes	10.	—	—	Montevid	9.35	6.10	4.22

NOTAS—1 La Estacion Montevideo ha sido trasladada á los antiguos Talleres, esquina de la calle Milan.
2 En Ituzaingó y Piedras Blancas solo pararán los trenes cuando haya pasajeros.

3001-p.

Ferro-Carril del Norte

ITINERARIO á regir desde el 15 de Junio de 1888 hasta nuevo aviso

SALIDAS Estaciones y paradas	1 a.m.	3 a.m.	5 p.m.	REGRESOS Estaciones y paradas	2 a.m.	4 p.m.	6 p.m.
Central	6.30	10.30	4.00	S. Lucia	9.00	12.00	5.10
Miguelete	6.42	10.42	4.12	Lecocq	9.05	12.05	5.15
Fynn	6.46	10.46	4.16	Llamas	9.15	12.15	5.25
Noceti	6.49	10.49	4.19	P. Arena	9.22	12.22	5.32
Perez	6.56	10.56	4.26	Perez	9.26	12.26	5.36
P. Arena	7.00	11.00	4.30	Noceti	9.33	12.33	5.43
Llamas	7.07	11.07	4.37	Fynn	9.36	12.36	5.46
Lecocq	7.17	11.17	4.47	Miguelete	9.40	12.40	5.50
S. Lucia	7.22	11.22	4.52	Central	9.52	12.52	6.02

NOTA—Los trenes solo se detendrán en los puntos de parada cuando haya pasajeros—EL TRAM-VIA DEL NORTE marchará en combinacion con el ferro-carril, para conducir los pasajeros á la Estacion Central, desde la salida del primer tren. Los pasajeros que no tomen el TRAM-VIA deberán hallarse en la Estacion Central 5 minutos antes de las horas fijadas en el itinerario, pues los trenes saldrán á la llegada del Tramvia, que corresponda á esas horas.

3002-p.

Ferro-Carril Central del Uruguay

ITINERARIO á regir desde el 15 de Mayo de 1888 hasta nuevo aviso

SALIDAS

ESTACIONES	1 a.m.	3 a.m.	5 a.m.	7 p.m.	9 p.m.	Dias de fiesta p.m.
Central	6	7 10	10 30	4 30	5 30	12 30
Bella Vista	6 9	7 16	10 39	4 37	5 38	12 39
Yatay	6 16	7 26	10 46	4 43	5 45	12 46
Sayago*	6 26	7 32	10 56	4 49	5 52	12 53
Colon	6 35	7 38	11 5	x4 55	5 59	1 2
Independencia	6 46	7 49	11 17	5 4	6 8	1 14
Piedras LL.	6 56	7 57	—	—	6 20	—
Piedras S.	x	8 2	11 30	5 12	—	—
Progreso*	—	8 16	11 47	5 22	—	—
Joanicó*	—	8 34	12 7	5 32	—	—
Canelones	—	8 49	12 27	x5 46	—	—
St. Lucia LL.	—	9 19	—	6	—	—
St. Lucia S.	—	9 24	1	6 10	—	—
25 Agosto LL.	—	9 34	1 10	6 20	—	—
25 Agosto S.	—	—	1 18	6 28	—	—
Capurro*	—	—	1 35	6 43	—	—
Rodriguez*	—	—	1 53	7 3	—	—
San José	—	—	2 30	7 40	—	—
25 Agosto S.	—	9 34	—	—	—	—
Isla Mala	—	10 29	—	—	—	—
Florida LL.	—	11 5	—	—	—	—
Florida S.	—	x11 35	—	—	—	—
La Cruz	—	12 20	—	—	—	—
Sarandí Grand.	—	1 12	—	—	—	—
Goñi*	—	2	—	—	—	—
Durazno LL.	—	2 38	—	—	—	—
Durazno S.	—	2 46	—	—	—	—
Yi	—	3	—	—	—	—
Molles	—	4 10	—	—	—	—
Rio Negro	—	5 10	—	—	—	—

REGRESOS

ESTACIONES	2 a.m.	4 a.m.	6 p.m.	8 p.m.	10 p.m.	Dias de fiesta p.m.
Rio Negro	—	—	—	—	—	—
Molles	—	—	—	—	—	—
Yi	—	—	[illegible]	—	—	—
Durazno LL.	—	—	8 24	—	—	—
Durazno S.	—	—	9 8	—	—	—
Goñi*	—	—	9 50	—	—	—
Sarandí	—	—	10 12	—	—	—
La Cruz	—	—	10 50	—	—	—
Florida LL.	—	—	11 34	—	—	—
Florida S.	—	—	12 5	—	—	—
Isla Mala	—	—	12 40	—	—	—
25 Agosto LL.	—	—	1 33	—	—	—
San José	—	6 55	—	3 40	—	—
Rodriguez*	—	7 32	—	4 17	—	—
Capurro*	—	7 49	—	4 34	—	—
25 Agosto LL.	—	8 7	—	4 52	—	—
25 Agosto S.	—	8 15	1 35	5	—	—
St. Lucia LL.	—	—	1 43	—	—	—
St. Lucia S.	—	8 25	1 50	—	—	—
Canelones	—	x 8 49	2 20	x5 46	—	—
Joanicó*	—	9 6	2 40	6 6	—	—
Progreso*	—	9 11	2 59	6 25	—	—
Piedras LL.	—	9 20	3 7	6 33	—	—
Piedras S.	8 5	—	3 11	6 42	7 35	4 35
Independencia	8 14	9 30	3 20	6 51	7 45	4 44
Colon	8 25	9 39	3 30	7 2	7 57	x4 55
Sayago*	8 32	9 44	3 36	7 9	8 4	5 2
Yatay	8 39	9 49	3 43	7 16	8 11	5 9
Bella Vista	8 45	9 55	3 49	7 23	8 18	5 15
Central	8 57	10 5	4	7 35	8 39	5 23

NOTA núm. 1.—Los trenes pararán por señal en las Estaciones indicadas por una (*), en la parada del puente de San José, en Ituzaingó y Parada Paso de los Toros, siempre que haya pasajeros.
" " 2.—Los trenes números 3 y 6 pararán 30 minutos en Florida para que almuercen los pasajeros.
" " 3.—Los trenes números 5 y 8 harán el viaje de 25 de Agosto á San José y viceversa, los Lúnes y Sábados.

3000-p.

Ferro-Carril y Tramvia del Norte

SERVICIO DE TÍTULOS HIPOTECARIOS

Desde el 1.° de Octubre de 1 á 3 p. m. se pagarán los intereses correspondientes al 13.° trimestre y el importe de los títulos números 83, 109, 176, 328 que han resultado sorteados para la amortizacion.

Oficina de la Sociedad, Zabala número 174.

BANCO DE CRÉDITO AUXILIAR

SOCIEDAD AUTORIZADA POR DECRETOS DEL SUPERIOR GOBIERNO

25 DE OCTUBRE, 1887 Y 15 DE JUNIO, 1888

57 á 65—PLAZA INDEPENDENCIA—57 á 65

CAPITAL AUTORIZADO: $ 1.000,000

DIRECTORIO

PRESIDENTE. . . . D. Juan Oddo.
DIRECTOR-GERENTE. » Augusto Angel Squery.
VOCALES. . . . » Saverio Aulicini.
VOCALES. . . . D. Jesús Mendez Alcain.
» . . . . . . » Juan S. Carbone.

SECCION COMERCIAL

Dá dinero á interes sobre vales, pagarés ó papeles de comercio, ó los descuenta. Abre cuentas corrientes con ó sin garantia de valores; dá dinero sobre sueldos de empleados públicos y especialmente sobre las pólizas de seguros de sueldos expedidas por la caja de la Sociedad. Dá dinero á interés con garantia de alquileres ó rentas de propiedades raices mediante pacto anticrético. Recibe dinero en depósito á plazo fijo con el 8% de interés anual ó á la vista con el 4% tambien anual. Hace cualquier clase de operaciones de credito marítimo sobre mercaderias en viaje ó en depósitos, préstamos á la gruesa, adelanto á los capitanes y armadores con hipoteca sobre los buques construidos ó en construccion y sobre fletes con póliza de seguro.

SECCION HIPOTECARIA

Dá dinero en garantía de bienes raices con el interés y las condiciones que en cada caso se fijará.

SECCION PRENDARIA

Dá dinero á interés sobre cualquier alhaja, valor ó objeto que pueda constituir garantia prendaria, comprendiendo toda clase de acciones ó documentos cotizables en Bolsa.

NOTA—El Banco teniendo presente el carácter reservado de las operaciones de empeño ha instalado la seccion prendaria á parte é independiente de las demás secciones.

SECCION DE SEGUROS

Hace cualquier clase de seguros, reaseguros y coaseguros, autorizados por las leyes del pais y especialmente hace seguros contra incendios, comprendiendo el riesgo del rayo, explosion de máquinas, etc.; de bienes muebles é inmuebles, mercaderias en depósitos particulares ó fiscales y por Ferro-carril. Hace seguros marítimos y fluviales de mercaderias, fletes, comisiones, préstamos á la gruesa, cascos de buques á vapor y á vela y hace seguros sobre los sueldos de empleados públicos.

NOTA—Cada ramo de seguros tiene su póliza especial redactada sobre bases y usos europeos con franquicias y condiciones de la mayor liberalidad, aplicando premios sumamente favorables.

115-perm.

SOCIEDAD MERCANTIL DEL PLATA

CAPITAL autorizado. . . . . . 1.000,000 de pesos.
» suscrito. . . . . . . 250,000 »

DIRECTORIO

PRESIDENTE. . . . . TOMAS EASTMAN.
SECRETARIO. . . . . FEDERICO COSTA.
VOCAL. . . . . PEDRO GARAVAGNO.
» . . . . JUAN ODDO.
DIRECTOR-GERENTE . . . . ALEJO ROSSELL RIUS

El objeto de esta Sociedad es la importacion de mercaderías en general.

Sus compras se efectuarán directamente á los fabricantes por intermedio de la Sucursal establecida en Paris.

La Sociedad se encarga de pedidos á Europa de articulos en general, mediante una comision convencional.

Local provisorio:—Calle Rincon núm. 46.

111-perm

Octubre 1.° **FOLLETIN** 32

MISTRESS WOOD

LAS HIJAS DE LORD OAKBURN

(NOVELA ESCRITA EN INGLÉS Y TRADUCIDA POR ***)

Pero desde que le he oido hablar de la pocion, una íntima conviccion me persuadia de que él no decia la verdad, que mentia, y sabia sobre el asunto más de lo que aparentaba.

—Esto lo llamaria yo música celestial si no fuese el negocio tan grave,—replicó Mer. Grey. —De preferir seria que te dejases llevar por la razon y el sentido comun, y no dominarte por «tu íntima conviccion», algo vaga y soñadora. Aquella señora ¿no era una extraña para Mr. Carlton?

—Lo mismo para él que para nosotros, supongo yo.

—Muy bien; ¿qué motivos podia tener Mr. Carlton para matarla? El hombre mas perverso no envenenaria á uno de sus semejantes, para él desconocido, á manera de pasatiempo. Mr. Carlton es hombre instruido, sagaz, segun mi modo de pensar; le he visto solamente dos ó tres veces antes de dejar á Wennock, y me pareció un hombre agradable y muy fino. En su consecuencia, admitiendo por un momento que tus ideas sean justas, ¿qué motivos podia tener para seguir semejante conducta?

Federico Grey se pasó la mano por la frente. La cuestion era dificultosa; en efecto, era este el punto que le preocupaba.

Judith Ford, la viuda de Gould, Mr. Stephen, todos atestiguaban que la señora no conocia, cuando vino á Wennock-Sud, ni á Mr. Carlton ni á Mr. Grey.

—No niego que esto sea el punto oscuro, y que el asunto esté rodeado de misterio,—tuvo que confesar Federico.—Tanto me preocupa, que á veces me quita el sueño, y casi me persuado de haber juzgado mal á Mr. Carlton. Me pregunto: «¿qué podia ganar?» Y me contesto: «¡nada!» Por cierto que se aprovecha de la prevencion actual de los enfermos contra papá, y sin ese embrollo la clientela no le buscaria.

—Federico, ¡qué vergüenza!

—Mamá querida, siento haberos disgustado; no debia hablar de esta manera; aseguro á usted que he pasado muchas noches sin dormir pensando en ese desdichado asunto; veo que el aliciente de suplantar á papá con los enfermos no ha podido ser el móvil de Mr. Carlton; debia creer que la pocion se habia preparado por mi ó Mr. Whittaker; en semejante caso, papá no podia ser atacado. Usted se ha enfadado conmigo, mamá; pues bien, voy á procurar no tener ya sospechas contra Mr. Carlton. ¿Quién sabe si el hombre que vió oculto en la escalera ha sido el culpable?

—¿Qué hombre, qué escalera?—dijo Mme. Grey, sorprendida.

—Cuando Mr. Carlton iba á retirarse del cuarto de la enferma en aquella noche, vió... ¡Ay! viene papá,—exclamó el jóven, interrumpiéndose bruscamente;—no le repita usted ni una palabra de lo que la he dicho; ¿me lo promete usted?...

Mister Stephen Grey entró; su semblante, de ordinario tan risueño, aparecia triste y pensativo. Se echó sobre la butaca, señal en él de gran fatiga.

—¿Estais cansado, Stephen?

—Me muero de fatiga;—contestó;—cansado de todo. Debemos dejar el puesto.

—Dejar el puesto,—repitió ella, mientras Federico, que estaba en la ventana, se volvió con prontitud, mirando á su padre.

—Debemos irnos, Maria; debemos irnos donde no se diga que Stephen Grey ha puesto equivocadamente veneno en una medicina. Cada dia se hace esto mas insoportable. El mismo Jhon no lo puede sufrir. No te sorprenda; trabaja como un negro. Hace un momento ha vuelto agobiado de cansancio y fatiga: tres personas le esperaban, diputándose quién seria el primero en llevársele. «Me es imposible salir, dijo; siete horas me he estado á la cabezera de un enfermo, estoy rendido; Mr. Stephen me puede reemplazar.» Nadie lo ha querido; Mr. John y nadie más; tenia esta órden. Mister John ha tenido que volver á salir. Las cosas no pueden seguir de tal manera.

—Tienes razon, no se puede,—dijo Mme. Stephen Grey.—¡Qué cosa mas extraordinaria, qué prevenciones!

—Ayer he tenido una conversacion con John sobre el particular, y le he comunicado un proyecto que tengo hace tiempo. Debemos separarnos. John tomará un asociado, que será mejor visto en Vennock-Sud que yo lo soy ahora; buscaré fortuna por otro lado. Si aquí me he anulado, es inútil que John participe de mi mala suerte; estoy seguro de que, quedándome con él, toda la clientela le abandonaria.

Madame Grey se puso muy acongojada, y ¿quién lo extrañará, pensando que tendria que abandonar la casa donde tantos años habia vivido?

—¿Dónde iremos?—contestó agitada.

—No sé: á Lóndres seria lo mejor. Nadie allí conoce á su vecino; todos ignorarán que vengo de Vennock Sud por no haber tenido suerte.

—¡Qué desgracia es la nuestra!—decia.

—Y sin merecerla,—replicó Mr. Stephen;—esto me consuela. Dios sabe que soy inocente en este desgraciado asunto; confio en que me dará los medios de vivir donde vaya. Puede ser que las cosas cambien en favor nuestro.

—¿Qué hombre vió Mr. Carlton en la escalera?—preguntó Mme. Grey,—cuyo espíritu estaba preocupado por lo que Federico le habia dicho despues de un momento de silencio.

Este, oyendo á su madre, la miró, temiendo que faltase á lo que le habia confiado.

—Nadie lo puede asegurar. Carlton ha pensado despues que habia podido equivocarse por la claridad de la luna. No queda la menor duda de que alguno se escondió; John y yo no hemos cesado de aconsejar á la policía que hiciera sobre esto sus investigaciones; aquel hombre ha sido el agente del crímen.

—¿Lo creis así? —exclamó Mme. Grey, llena de miedo.

—Estoy convencido; toda persona razonable no tiene la menor duda, no hay que detenerse en la estúpida idea de que me hubiese equivocado en la preparacion de la pocion. Lo único que no comprendo es cómo Mr. Carlton ha podido oler el veneno en el momento de llegar la botella. Necesariamente ha debido engañarse, por ser inadmisible sentir un olor donde no está.

—Todo está lleno de misterios, hasta lo más mínimo.

—Sí, todo es misterio, del principio al fin: pero la conclusion que todos sacan (el inspector de policía ha sido el primero en notarlo) es que aquel hombre era el marido de la desgraciada señora y se habia ocultado en la escalera con el objeto de asesinarla. Si tal es la verdad, esperamos que se esclarecerá algun dia, porque los crímenes se descubren más pronto ó más tarde.

Mr. Stephen salió de la habitacion despues de estas palabras, y Mme. Crey se levantó y se acercó á su hijo.

—Querido mio, has oido lo que tu padre acaba de decir. ¿Cómo es posible que tengas valor para sospechar sobre otros que ese hombre misterioso?

El jóven cogió el brazo á su madre, y mirándola con una expresion franca y leal, le dijo:—Todo esto me mata. No dudo que algunos miserables pudieran estar presentes. No dudo que debia ser con malos designios; con todo, no puedo desechar de mi imaginacion que en el relato falaz de mister Carlton hay soborno.

—¡Soborno!—repitió Mme. Grey;—no comprendo el significado de la palabra.

—Si Mr. Carlton no ha cometido el crimen, ha debido tener por cómplice á ese hombre. Querida mamá, no se enfade. No puedo desechar ese pensamiento de la cabeza; mister Carlton no ha de ser el principal culpable, pero estoy seguro como de mi mismo de que sabe mas de lo que dice.

Mme. Grey se puso á temblar oyendo las palabras de su hijo, asustada por las consecuencias, si otro que ella las hubiese escuchado.

—Federico, esa es otra de tus ideas extravagantes. Tranquilízate, hijo mio, tranquilízate.

CAPÍTULO II

Un encuentro desgraciado

Jane Chesney estaba lánguidamente recostada en un sillon, despues de las violentas sacudidas que recientemente habia experimentado; pero una reaccion saludable le devolvió la salud y tranquilidad de espíritu. De pronto oyó ruido de voces que le anunciaban la llegada de una visita. La puerta del salon se abrió: era Laura Carlton.

—Y bien, Jane; ¿supongo que puedo entrar?

Hablaba medio riendo, medio en tono de reproche, y mirando á Jane á la cara; sus hojos estaban brillantes y sus megillas encendidas. Llevaba un elegante vestido de seda con volantes rizados, y sombrero de encaje blanco guarnecido de plumas; cogió la mano de Jane.

—¿Eres feliz, Laura?

—¡Oh, sí, muy feliz!—respondió,—pero quisiera reconciliarme con todos. Papá es horriblemente obstinado cuando se enfada, bien lo sé; sin embargo, esto no puede durar siempre. ¡Y tú, Jane, haber estado aquí desde hace quince dias y no dar señales de vida.

—He estado enferma,—dijo Jane.

—¡Oh! no te creo una palabra. Supongo que papá te habrá prohibido venir á mi casa ó recibirme.

—No, te equivocas; pero es necesario explicarnos una vez por todas, Laura, ya que estás aquí. Esto nos evitará á las dos disgustos, y áun penas tal vez. Yo te aseguro que no me es posible ir á tu casa. Te recibiré con mucho gusto, y estaré muy contenta de verte cuantas veces quieras venir; pero no puedo consentir en ver á Mr. Carlton.

—¿Por qué no puedes venir á mi casa?

—Porque es la de Mr. Carlton. Prefiero no encontrarle ni allí ni en otra parte.

Laura pareció ofenderse y dijo:

—¿Las prevenciones de todos ustedes serán entonces eternas?

—No sabré decírtelo; pero las mias hoy dia son más vivas que nunca. Nunca le he querido, Laura, y su conducta respecto á tí no ha dulcificado mis antipatías. No me podré resolver á poner mi mano en la suya, y es preferible que no nos encontremos. Conozco que no le amaré jamás. Además, me parece que es debida alguna deferencia á los sentimientos de mi padre. No te hago á ti ningun cargo; pero no me pidas el mismo favor para Mr. Carlton.

—Hablas de deferencia hácia los sentimientos de nuestro padre; no creo, Jane, que la haya tenido mucho por los tuyos. ¡El ha sido bastante incauto!

Jane se sonrojó y no levantó los ojos. El ardor con que antes estaba siempre dispuesta á apoyar á su padre, tuviese ó no razon, se habia extinguido en su dolorido corazon.

—¿Qué clase de mujer es?—repuso Laura.

—Laura, ¿qué te importa?—dijo Jane con un tono que demostraba cuán penosa le era esta conversacion.—Mi padre se ha casado con ella; esto basta. No puedo hablar de eso.

—¿Porqué no has traido á Lucy?

—No me lo han permitido.

—¿Y tú piensas vivir así, tan sola, en esta casa?

—¿Con quién viviré? Yo puedo vivir en esta casa como cualquier otro inquilino. No podria encontrar nada más conveniente, y no me quejo.

—Pero será una existencia muy retirada.

Jane guardó silencio. ¡Ay! se daba demasiada cuenta de la soledad de su vida futura, pero estaba dispuesta á soportarla.

—¿Qué pension te ha asignado?

—Quinientas libras por año.

—¡Quinientas libras por año á lady Chesney! —replicó Laura, cuyos ojos brillaron;—no es ni la mitad de lo necesario, Jane.

—Es bastante para vivir confortable y decentemente, y permíteme, Laura, dirigirte un ruego: es que puedas siempre conciliar tus rentas con tus gastos,—añadió con un acento de tierno afecto.

Laura se sonrojó. Vanidosa de su nueva posicion como hija del conde Oakburn, su único deseo era llevar el tren que el rango permite. Pero Mr. Carlton padre se habia negado á descorrer los cordones de su bolsa, y ella habia tenido que contentarse con lo que su marido ganaba en su profesion. Este se habia esforzado en hacerla comprender que le era necesario ser económica; á pesar de todo esto, Laura no pasaba una hora en todo el dia sin desear una de esas mil cosas que las gentes ricas pueden proporcionarse; su orgullo no habia disminuido desde que podia ostentar un titulo.

—Es vergonzoso que papá no los señale una pension, ahora que tiene la fortuna de los Chesney, ó bien que nos haya dado á mi marido, una suma equivalente á mi dote,—exclamó Laura con tono agrio.—Mr. Carlton, estoy segura, siente la injusticia de esa conducta, aunque no me ha hablado de ello.

—¡La injusticia!—interrumpió Jane.

—Sí, esto es injusto, horriblemente injusto. ¿En qué le he ofendido? ¿Es por que he elegido un marido que él me rehusaba? Pues bien, ¿qué ha hecho él? El se ha casado con una mujer inferior á todos nosotros. Si era degradante para miss Laura Chesney elegir para marido un médico, cuando nada poseia, yo pregunto, ¿qué se debe pensar del conde de Oakburn, par de Inglaterra, rebajándose hasta la institutriz de su hija?

Jane no replicó nada. Laura era bastante lógica en su razonamiento, aunque parecia ignorar el hecho de que debia obediencia á su padre, y que ella la habia desconocido.

—Tú has sido siega por él, Jane. Y bien, ¿cómo te ha pagado? Obrando de manera que te ha hecho abandonar su casa. Te ha echado como lo hubiera hecho con un perro. Jane, no me interrumpas, yo diré lo que tengo sobre el corazon. ¿Qué somos nosotros para él, tú y yo, ahora, que se ha vuelto á casar?

—Te equivocas, Laura,—respondió Jane con emocion,—yo he partido por mi propio gusto y á pesar de los esfuerzos que ha hecho para detenerme. El... Pero yo... yo... Me es muy penoso hablar de esto. No defiendo su matrimonio, pero no es el primer hombre que se ha visto arrastrado por una mujer insidiosa.

—¡Es un hombre duro!—dijo Laura con pertinacia y poniéndose casi furiosa;—es tan frio como la tumba. ¿Por qué no ha perdonado á Clarisa?

—¡Clarisa! ¡Pero si la ha perdonado!

—¿De véras?—replicó Laura sorprendida.—Sin embargo, ella no está en casa; estoy cierta de que no está.

Jane respondió muy bajo:

—¡No podemos encontrar á Clarisa, Laura!

—No podemos encontrar á Clarisa... ¿qué quieres decir?

—Simplemente lo que estás oyendo; no podemos encontrarla. Me he informado en Glocester-Terace en dos sitios (porque ella ha estado colocada allí entre dos casas diferentes; pero no ha estado mucho tiempo; desde la época en que ha dejado la última de estas colocaciones, es decir, ha hecho un año en el mes de Junio último, no se consigue descubrir su rastro. No podemos suponer más que una cosa, y es que está con alguna familia, sea en el continente, sea en Ultramar. Papá ha hecho compulsar las listas de los pasaportes en los puertos más frecuentados, pero sin ningun resultado. Nosotros, en verdad, esperábamos muy poco, porque ella debe haber sido inscrita como institutriz. En fin, hemos hecho indagaciones por todos estilos; la policía ha buscado por su lado. Ninguna noticia, Laura, y yo no puedo decirte cuán desgraciada me hace esto; y papá, á pesar de tu opinion sobre su falta de corazon, está tan triste como yo.

—¡No he oido nunca nada parecido!—exclamó Laura, cuando su asombro la permitió hablar.—¡No encontrar á Clarisa!

Agobió á Jane de preguntas, y le hizo contar en sus menores detalles todas las particularidades de esta extraña aventura, que le costaba trabajo creer.

—¿Tú dices que las noticias se limitan á Junio último; es decir, ha hecho un año en Junio último,—repuso Laura —Pero Jane, tú has recibido cartas posteriores á esa época.

—Bien lo sé. No he recibido más que una, pero no me decia dónde estaba. Era la carta que llegó el primero de este año.

—No es la última que tú has recibido de ella.

—Pues sí, es la última. Despues de este tiempo le he escrito tres cartas, que ella no ha reclamado, y que he encontrado en casa del correo. ¿Te acuerdas tú del singular sueño que te dije tuve á propósito de Clarisa, un sueño penoso?

—Me acuerdo tambien de que no quisiste contarlo. Tú me has dicho, ciertamente, que has soñado cosas desagradables, pero has rehusado decirme cuáles, por temor sin duda, á mis chanzas.

—Sí,—dijo Jane;—aquel sueño me habia agitado mucho, y escribí á Clarisa para pedirle noticias suyas. Estas son las cartas de que te hablaba ahora. Tengo aquellas visiones presentes en mi memoria con sus más pequeños detalles, y hay momentos en que soy de tal modo supersticiosa, que no puedo menos de creer en la muerte de Clarisa. Me parece cierto el presentimiento de que no la encontraremos jamás.

Laura deseaba burlarse, y dijo:

—¿Porqué no me cuentas tu sueño, Jane?

—No,—murmuró Jane;—me es imposible; á tí menos que á nadie.

Esto excitó mas todavia la curiosidad de Laura, que exclamó:

—¿Porqué á mí ménos que á cualquiera otra?

Jane se negó terminantemente á acceder á los deseos de su hermana.

Esta no sentia la menor inquietud. Siempre se habia reido de los sueños de Jane, y se reia entonces tambien.

Jane Chesney habia tenido dos ó tres sueños muy singulares, que habian encontrado su realizacion por una rareza inexplicable. El uno de ellos habia precedido á la muerte de su madre; esto no habia sido tal vez mas que una extraña coincidencia; pero, en fin, Jane, aunque poco inclinada á la supersticion, se habia afectado mucho, y nunca habia podido sustraerse enteramente á la impresion que los sueños la dejaban. Esforzábase, sin embargo, en sepultar este sentimiento en lo mas profundo de su corazon, como se desea hacer con todo lo que no acertamos á definirnos.

Pero, de todos sus sueños, ninguno le habia causado un horror más penetrante que aquel en que se encontraba mezclada su hermana Clarisa.

—Es verdaderamente increíble de tu parte, Jane, que me sostengas en mi propia cara que no has tenido noticias de Clarisa despues de Año Nuevo,—repuso Laura.

Jane volvió á afirmar que aquella era la verdad.